



সংস্করণ 7.0 (2021)

## রসেপনসবিল বজিনসে অ্যালায়নস (Responsible Business Alliance) আচরণবর্ধি

পূর্বে ইলেকট্রনিক ইন্ডাস্ট্রি সিটিজেনশিপ কনোয়ালশিপ (Electronic Industry Citizenship Coalition, EICC) নামে পরিচিতি রসেপনসবিল বজিনসে অ্যালায়নস (Responsible Business Alliance, RBA)-এর আচরণবর্ধি মানদণ্ডগুলি প্রতিষ্ঠা করে যাত সনশিচিতি করা যায় যে ইলেকট্রনিক শিল্প বা শিল্পগুলতি, যথানে ইলেকট্রনিক্স একটা প্রধান উপাদান, সথানে এবং তার সরবরাহ শৃঙ্খলগুলতি কাজরে পরিবিশে নিরিপদ হয়, কর্মীদের সঙ্গে সম্মান ও মর্যাদার সাথে আচরণ করা হয়, এবং ব্যবসার কার্যপরিচালনা পরিবিশেগত দকি থেকে দায়িত্বশীল হয় এবং নৈতিকভাবে সম্পাদন করা হয়।

এই বর্ধির উদ্দেশ্যগুলির জন্য ইলেকট্রনিক শিল্পরে অংশ হিসেবে সেই সব সংস্থাগুলিকে বিবেচনা করা হয় যোগুলি ইলেকট্রনিক পণ্য উৎপাদনরে জন্য ব্যবহৃত পণ্য ও পরিষেবাগুলি পরিকল্পনা, বিপণন, উৎপাদন, বা প্রদান করতে পারে। ইলেকট্রনিক্স শিল্পক্ষেত্রে যে কনোয়ালশিপ ব্যবসা স্বচ্ছামূলকভাবে বর্ধি গ্রহণ করতে পারে এবং পরবর্তীকালে সেই ব্যবসারটি তার সরবরাহ শৃঙ্খল ও সাব-কন্ট্রিয়াক্টরদের ওপরে তা প্রয়োগ করতে পারে, ঠিকি শ্রমিক প্রদানকারীও এর অন্তর্ভুক্ত।

বর্ধি গ্রহণ করা এবং একজন অংশগ্রহণকারী ("অংশগ্রহণকারী") হওয়ার জন্য, ব্যবসারটি বর্ধিটির সপক্ষে তার সমর্থন ঘোষণা করবে এবং এখানে উল্লিখিত একটা পরিচালন ব্যবস্থা অনুযায়ী সক্রিয়ভাবে বর্ধিটি এবং এর মানদণ্ডগুলি মান্য করতে উদ্যোগী হবে।

অংশগ্রহণকারীদের অবশ্যই বর্ধিটিকে একটা সম্পূর্ণ সরবরাহ শৃঙ্খলরে উদ্যোগ হিসেবে বিবেচনা করতে হবে। ন্যূনতম ক্ষেত্রে, অংশগ্রহণকারীরা তাদের পরবর্তী পর্যায়ে সরবরাহকারীদেরও বর্ধিটিকে স্বীকার ও বাস্তবায়ন করতে বাধ্য করবে।

বর্ধিটি গ্রহণরে প্রাথমিক ভিত্তি হল এই উপলব্ধি যে, কনোয়ালশিপ একটা ব্যবসা যে সকল দেশে কার্যপরিচালনা করে, সেই সবগুলতি তার সমস্ত কার্যক্রমরে মধ্যে ব্যবসারটিকে অবশ্যই সগেলির আইন, নিয়ম এবং প্রবধান পুরোপুরি মনে চলতে হবে।<sup>1</sup> সামাজিক এবং পরিবিশেগত দায়িত্ব এবং ব্যবসায়িক নীতিবোধকে এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার জন্য, এই বর্ধিটি অংশগ্রহণকারীদের আন্তর্জাতিকভাবে স্বীকৃত মানদণ্ডগুলির ভিত্তিতে আইন অনুবর্ততার বাইরে গিয়ে কাজ করতেও উৎসাহিত করে। কনোয়ালশিপে বর্ধিটি মনে চলার ফলে স্থানীয় আইন লঙ্ঘতি হতে পারে না। তবে যদি, RBA বর্ধি ও স্থানীয় আইনরে মধ্যে পৃথক মানদণ্ড থাকে, তাহলে RBA অনুবর্ততিকে কঠোরতম আবশ্যকতাগুলি পূরণ করা হিসেবে নির্ধারণ করে। ব্যবসা ও মানবাধিকাররে ওপরে UN-এর নির্দেশক নীতিসমূহরে সাথে সঙ্গতপূর্ণভাবে, এই বর্ধির শর্তগুলি আন্তর্জাতিকভাবে স্বীকৃত মানদণ্ডগুলি থেকে গৃহীত হয়েছে এবং এগুলিকে সম্মান করে, যার অন্তর্ভুক্ত হল কর্মক্ষেত্রে মৌলিক নীতি ও অধিকারসমূহ সংক্রান্ত ILO-এর ঘোষণা এবং UN-এর মানবাধিকার সংক্রান্ত বিশ্বজনীন ঘোষণা।

<sup>1</sup> এই বর্ধিটি শ্রমিকদের জন্য সহ নতুন এবং অতিরিক্ত তৃতীয় পক্ষে অধিকার তৈরি করার উদ্দেশ্যে নয়। রসেপনসবিল বজিনসে অ্যালায়নস (Responsible Business Alliance) আচরণবর্ধি v7.0



## Responsible Business Alliance

Advancing Sustainability Globally

RBA আচরণবিধি নব্বিন্তর উন্নয়ন ও বাস্তবায়নের ক্ষেত্রে অংশীদারদের থেকে নিয়মিত মতামত নেওয়ার প্রতি অঙ্গীকারবদ্ধ।

বিধিটি পাঁচটি অধ্যায় নিয়ে গঠিত। A, B, ও C অধ্যায়গুলি যথাক্রমে শ্রম, স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা, ও পরবিশেষে জন্ম মানদন্ডগুলিকে বর্ণনা করে। অধ্যায় D ব্যবসায়িক নৈতিকতা সম্পর্কিত মানদন্ডগুলি যুক্ত করে। অধ্যায় E এই বিধি অনুবর্তিতা পরিচালনা করার জন্ম একটি গ্রহণযোগ্য ব্যবস্থার উপাদানগুলিকে বর্ণনা করে।



## A. শ্রমিক

অংশগ্রহণকারীরা কর্মীদের মানবাধিকার রক্ষা করতে এবং তাদের সঙ্গে মর্যাদা ও সম্মানের সাথে সৌহার্দ্যবহু আচরণ করতে অঙ্গীকারবদ্ধ, যথোচিত আন্তর্জাতিক সম্প্রদায় অনুধাবন করে। অস্থায়ী, অভিবাসী, শিক্ষারহীণ, ঠিকি, প্রত্যক্ষ কর্মচারী এবং অন্য যেকোনো ধরনের কর্মীরা সমতে, সব কর্মীদের ক্ষেত্রে এটা প্রযোজ্য। বহির্ভিত্তিক প্রস্তুত করার ক্ষেত্রে সূত্রে বর্ণনা করা স্বীকৃত মানদণ্ডগুলিকে ব্যবহার করা হয়েছে এবং এগুলি অতিরিক্ত তথ্যের উপযোগী উৎস হতে পারে।

শ্রম সংক্রান্ত মানদণ্ডগুলি হল:

### 1) স্বাধীনভাবে বেছে নেওয়া কর্মসংস্থান

বলপূর্বক, চুক্তিবদ্ধ (খাণ্ডে চুক্তিপত্র অন্তর্ভুক্ত) বা চুক্তিভিত্তিক শ্রম, অনৈচ্ছিক বা শোষণমূলক কারণের শ্রম, দাসত্ব বা মানুষ পাচারের অনুমতি নেই। শ্রম বা পরিষেবোগুলির জন্ম হুমকি, বলপূরণে, জোর করে বাধ্য করা, অপহরণ বা প্রতারণার মাধ্যমে মানুষদের পরিবহন করা, আশ্রয় দেওয়া, নিয়োগ করা, স্থানান্তরিত করা বা গ্রহণ করা এর অন্তর্ভুক্ত। যদি প্রযোজ্য হয়, তাহলে কর্মীদের উন্নতির বা বসবাসের কয়েটার সহ কেম্পানির প্রদান করা স্থানগুলিতে প্রবেশ বা প্রস্থান করার ওপরে কেম্পানি যুক্তহীন নিয়ন্ত্রণ থাকবে না, এছাড়াও স্থানগুলিতে কর্মীদের চলাফেরার স্বাধীনতার ওপরে কেম্পানি যুক্তহীন নিয়ন্ত্রণ থাকবে না। নিয়োগ প্রক্রিয়ার অংশ হিসাবে, সমস্ত কর্মীদের অবশ্যই তাদের মাতৃভাষায় একটি লিখিত কর্মসংস্থান সম্পর্কিত চুক্তি সরবরাহ করতে হবে যাতে নিয়োগের শর্তাদির বর্ণনা রয়েছে। বদিশী অভিবাসী কর্মীদের অবশ্যই তার স্বদেশ থেকে যাত্রা শুরু করার আগে কর্মসংস্থান সম্পর্কিত চুক্তি পতে হবে এবং যদি না স্থানীয় আইন মান্য করা এবং সমান বা আরও ভাল শর্তাদি সরবরাহ করার জন্ম এই পরিবর্তনগুলি করা হয় তাহলে গ্রহণকারী দেশে আসার পরে কর্মসংস্থান সম্পর্কিত চুক্তিতে কেম্পানিও প্রতিস্থাপন বা পরিবর্তনের (গুলি) অনুমতি দেওয়া হবে না। সমস্ত কাজ অবশ্যই স্বচ্ছমূলক হতে হবে এবং শ্রমিকের চুক্তি অনুসারে যুক্তসিঙিত নোটশি দিলে শ্রমিকরা যেকোনো সময় দণ্ড ছাড়াই কাজ ছাড়তে বা তাদের নিয়োগ সমাপ্ত করতে পারবেন। নিয়োগকর্তা, এজেন্ট এবং সাব-এজেন্টের পরিচয় সংক্রান্ত বা অভিবাসন সংক্রান্ত নথিগুলি, যমেন সরকার কর্তৃক জারি করা পরিচয়পত্র, পাসপোর্ট, বা ওয়ার্ক পারমিট ইত্যাদি নিজদের দখলে রেখে দিতে, বা অন্য কেম্পানিভাবে নষ্ট করতে, লুকিয়ে রাখতে বা বাজোপ্ত করতে পারবেন না। আইন অনুসারে কেম্পানিও কাগজপত্র দখলে রাখার প্রয়োজন হলে, শুধু সৌ কক্ষেই নিয়োগকর্তার সগেলি রেখে দিতে পারবেন। সৌ কক্ষে, কেম্পানিও সময়েই শ্রমিকদের তাদের নথিগুলি পাওয়া থেকে বঞ্চিত করা যাবে না। কর্মীদের নিয়োগের জন্ম নিয়োগকর্তার এজেন্ট বা সাব-এজেন্টদেরকে নিয়োগের ফী বা অন্যান্য সম্পর্কিত ফী প্রদান প্রয়োজন নেই। যদি দেখা যায় যেকোনো এই ধরনের কেম্পানিও ফী প্রদান করছেন, তাহলে এই ফীগুলি কর্মীদের পরিশোধ করা হবে।

### 2) অল্পবয়স্ক কর্মী

উৎপাদনের কেম্পানিও পর্যায়েই শিশু শ্রমিকদের ব্যবহার করা যাবে না। "শিশু" শব্দটি এমন যেকোনো



ব্যক্তির প্রতি নির্দিষ্ট করে যার বয়স 15 বছরের কম, অথবা বাধ্যতামূলক শিক্ষা সম্পূর্ণ করার বয়সের থেকে কম, অথবা ওই দেশে কর্মনিয়োগের জন্য ন্যূনতম বয়সের কম, এগুলির মধ্যে যেকোনো একটি অধিকতর। অংশগ্রহণকারীরা শ্রমিকদের বয়স যাচাই করার জন্য একটি উপযুক্ত পদ্ধতি প্রয়োগ করবেন। সব আইন ও বিনিয়োগ মান্য করে এমন, কর্মস্থলে শিক্ষার বৈধ কর্মসূচিগুলির ব্যবহারকে সহায়তা করা হয়। 18 বছরের কম বয়সী কর্মীরা (অল্পবয়স্ক কর্মী) এমন কোনো কাজ করবে না যা থেকে তাদের স্বাস্থ্য বা নিরাপত্তায় ঝুঁকি ঘটতে পারে, এর অন্তর্ভুক্ত হল রাতের শফিট ও ওভারটাইম। অংশগ্রহণকারীরা প্রয়োজ্য আইন ও বিনিয়োগ অনুযায়ী শিক্ষার্থী কর্মীদের রেকর্ডগুলির যথাযথ রক্ষণাবেক্ষণ, শিক্ষামূলক সহযোগী কঠোর যাচাইকরণ, এবং শিক্ষার্থীদের অধিকারের সুরক্ষার মাধ্যমে শিক্ষার্থী কর্মীদের যথাযথ ব্যবস্থাপনা সূনিশ্চিত করবেন। অংশগ্রহণকারীরা সব শিক্ষার্থী কর্মীদের উপযুক্ত সহায়তা ও প্রশিক্ষণ প্রদান করবে। স্থানীয় আইনের অনুপস্থিতিতে, শিক্ষার্থী কর্মী, ইন্টার্ন ও শিক্ষানবিশদের বতেনের হার ন্যূনতমভাবে, সমান বা অনুরূপ কাজ সম্পাদনকারী অন্যান্য নবাগত কর্মীদের বতেনের হারের সমান হতে হবে। শিশুশ্রমিক চিহ্নিত করা হলে সহায়তা / প্রত্যাহার প্রদান করা হয়।

### 3) কাজের সময়

ব্যবসায়িক অনুশীলনের অধ্যয়নে কর্মীদের ধকলের সঙ্কে উৎপাদনশীলতা কমে যাওয়া, টার্নওভারের হার বড়ে যাওয়া এবং আঘাত ও অসুস্থতা বৃদ্ধি পাওয়ার সুস্পষ্ট যোগসূত্র পাওয়া গেছে। কাজের সময় স্থানীয় আইন দ্বারা নির্ধারিত সর্বোচ্চ কাজের সময়কে অতিক্রম করবে না। এছাড়াও, একটি কাজের সপ্তাহে ওভারটাইম সহ প্রতি সপ্তাহে 60 ঘণ্টার বেশি কাজ করা উচিত নয়, জরুরি অবস্থা বা অস্বাভাবিক পরিস্থিতি ব্যতীত। সমস্ত ওভারটাইম অবশ্যই স্বৈচ্ছামূলক হতে হবে। কর্মীদের প্রতি সাত দিনে কমপক্ষে এক দিন ছুটি নেওয়ার অনুমতি দিতে হবে।

### 4) বতেন ও সুবিধা

কর্মীদের প্রদান করা বতেন সব প্রয়োজ্য বতেন সম্পর্কিত আইনগুলি মান্য করবে, এর অন্তর্ভুক্ত হল ন্যূনতম বতেন, ওভারটাইমের সময় এবং আইনত বাধ্যতামূলক সুবিধাগুলি। স্থানীয় আইনগুলি মান্য করে, কর্মীদের ওভারটাইমের জন্য প্রতি ঘণ্টা কাজের নিয়মিত হারের থেকে বেশি হারে বতেন দিতে হবে। শাস্তিমূলক পদক্ষেপে হিসেবে বতেন থেকে অর্থ কটে নেওয়ার অনুমতি দেওয়া যাবে না। বতেনের প্রতিটি সময়কালের জন্য, কর্মীদের সময়োপযোগী ও বোধগম্য বতেন বিবৃতি প্রদান করতে হবে, যেখানে সম্পাদন করা কাজের জন্য সঠিক বতেনের যথার্থতা প্রত্যাশার জন্য পর্যাপ্ত তথ্য অন্তর্ভুক্ত থাকবে। অস্থায়ী, ডিসিপ্লিনারি বা আউটসোর্স করা সকল শ্রমিককে স্থানীয় আইনের সীমার মধ্যে থাকতে হবে।

### 5) মানবিক আচরণ

সহিংসতা, লিঙ্গ-ভিত্তিক সহিংসতা, যৌন হয়রানি, যৌন নির্যাতন, শারীরিক শাস্তি, মানসিক বা শারীরিক নিগ্রহ, উৎপীড়ন, প্রকাশ্যে লজ্জিত করা বা গালাগালি দেওয়া সহ শ্রমিকদের সাথে কোনো রকম কঠোর বা অমানবিক আচরণ করা যাবে না; বা এ জাতীয় কোনো আচরণে হুমকিও দেওয়া যাবে না। এই আবশ্যিকতাগুলির সমর্থনে শৃঙ্খলামূলক নীতি ও কার্যপ্রণালীগুলি সুস্পষ্টভাবে নির্ধারণ করতে হবে এবং কর্মীদের জ্ঞাপন করতে হবে।



### 6) বৈষম্য / হয়রানি থেকে মুক্তি

অংশগ্রহণকারীদের হয়রানি ও বৈষম্য থেকে মুক্ত একটি কর্মসংস্থানে প্রতি অঙ্গীকারবদ্ধ থাকা উচিত। কোম্পানিগুলি বতন, পদোন্নতি, পুরস্কার এবং প্রশিক্ষণের সুযোগের মতো নিয়োগ ও কর্মসংস্থানে অনুশীলনগুলিতে জাতি, বর্ণ, বয়স, লিঙ্গ, যৌন ঝোঁক, লিঙ্গগত পরিচয় ও অভিব্যক্তি, জাতিগত বা জাতীয় উৎস, অক্ষমতা, গর্ভাবস্থা, ধর্ম, রাজনৈতিক সম্বন্ধ, ইউনিয়নের সদস্যতা, আওতাভুক্ত ভেটেরোনের (অবসরপ্রাপ্ত সনোকর্মী) মর্যাদা, সুরক্ষিত জনগত তথ্য, বা বৈবাহিক অবস্থার ভিত্তিতে কোনো বৈষম্য বা হয়রানি করতে পারবে না। কর্মীদের ধর্মীয় অনুশীলনের জন্য যুক্তিসিদ্ধ ব্যবস্থা প্রদান করতে হবে। এছাড়াও, কর্মী বা সম্ভাব্য কর্মীদের গর্ভাবস্থা বা কুমারত্ব পরীক্ষা সহ এমন কোনো চিকিৎসাগত পরীক্ষা বা শারীরিক পরীক্ষা করানো উচিত নয় যা বৈষম্যমূলকভাবে ব্যবহৃত হতে পারে। ILO-এর বৈষম্য সম্পর্কিত (কর্মসংস্থান এবং পেশা) কনভেনশনের (নং 111) বিবেচনায় এটি খসড়া করা হয়েছিল।

### 7) সংগঠনের স্বাধীনতা

স্থানীয় আইন অনুযায়ী, অংশগ্রহণকারীরা সব কর্মীদের নিজস্ব পছন্দে শ্রমিক সংগঠন গঠন করা ও তাতে যোগদান করা, সম্মিলিতভাবে দরাদরী করা এবং শান্তিপূর্ণভাবে সমবতে হওয়ার অধিকারকে সম্মান দেনে, এছাড়াও এই ধরনের কাজকর্ম থেকে বরিত থাকার কর্মীদের অধিকারকেও সম্মান দেনে। কর্মীবৃন্দ ও/বা তাদের প্রতিনিধিরা বৈষম্য, প্রতিশোধ, ভীতিপ্রদর্শন বা হয়রানির ভয় মুক্ত কাজে পরিশে এবং পরিচালনার অনুশীলনগুলি সম্বন্ধে ধারণা ও উদ্বেগগুলি খোলামেলাভাবে কর্তৃপক্ষকে জানাতে ও বিনিময় করতে পারবেন।



## B. স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা

অংশগ্রহণকারীরা স্বীকার করবে যে কর্ম-সংক্রান্ত আঘাত ও অসুস্থতার ঘটনা কমানো ছাড়াও, একটা নিরাপদ ও স্বাস্থ্যকর কাজের পরিশেষে পণ্য ও পরিষেবার গুণমান, উৎপাদনের সামঞ্জস্য, এবং কর্মীদের চাকরিতে ধরে রাখার হার ও মনোবলকে উন্নত করে। এছাড়াও অংশগ্রহণকারীরা স্বীকার করবে যে কর্মস্থলে স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তার সমস্যাগুলিকে সনাক্ত করা এবং সমাধান করার জন্য কর্মীদের অবরিত মতামত ও শিক্ষা দেওয়া অত্যাাবশ্যিক।

বর্ধিত প্রস্তুত করার ক্ষেত্রে ISO 45001 এবং পশোগত নিরাপত্তা ও স্বাস্থ্যের বিষয়ে ILO-এর নির্দেশিকার মত স্বীকৃত পরিচালন ব্যবস্থাগুলিকে সুত্র হিসেবে ব্যবহার করা হয়েছে এবং এগুলি অতিরিক্ত তথ্যের উপযোগী উৎস হতে পারে।

স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তার মানদণ্ডগুলি হল:

### 1) পশোগত নিরাপত্তা

কর্মীরা সম্ভাব্যরূপে যে সব স্বাস্থ্য এবং নিরাপত্তা সম্পর্কিত বিপদগুলির (রাসায়নিক, বৈদ্যুতিক ও অন্যান্য শক্তির উৎসগুলি, আগুন, যানবাহন, ও পড়ো যাওয়ার বিপদ ইত্যাদি) সম্মুখীন হতে পারেন সেগুলিকে সনাক্ত ও মূল্যায়ন করতে হবে, নিয়ন্ত্রণগুলির ক্রমোচ্চ শ্রেণিবিভাগ (Hierarchy of Controls) ব্যবহার করে এগুলিকে প্রশমিত করতে হবে, যার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত রয়েছে ঝুঁকি দূর করা, প্রক্রিয়া বা উপকরণগুলিকে প্রতিস্থাপন করা, সঠিক নকশার মাধ্যমে নিয়ন্ত্রণ করা, প্রকৌশলী ও প্রশাসনিক নিয়ন্ত্রণগুলি বাস্তবায়ন করা, প্রতিরোধমূলক রক্ষণাবেক্ষণ এবং নিরাপদ কাজের পদ্ধতি (লকআউট / ট্যাগআউট সহ) এবং চলমান পশোগত স্বাস্থ্য এবং সুরক্ষা প্রশিক্ষণ সরবরাহ করা। যখনই এই উপায়গুলির দ্বারা বিপদগুলিকে পর্যািপ্তভাবে নিয়ন্ত্রণ করা যায় না, সেখানে কর্মীদের যথোপযুক্ত, ভালভাবে রক্ষণাবেক্ষণ করা, ব্যক্তিগত সুরক্ষা উপকরণ এবং এই বিপদগুলির সঙ্গে সংশ্লিষ্ট তাদের যে সব ঝুঁকি আছে সেগুলির বিষয়ে শিক্ষামূলক উপাদান প্রদান করতে হবে। গর্ভবতী মহিলা ও স্তন্যদাত্রী মায়াদের উচ্চ বিপদযুক্ত কাজের পরিশেষে থাকে সরানোর জন্য, গর্ভবতী মহিলা ও স্তন্যদাত্রী মায়াদের কর্মস্থলে যে কোনো স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তাগত ঝুঁকিগুলি সরানো বা কমানোর জন্য অবশ্যই যুক্তিসংগত পদক্ষেপে নিতে হবে, সেই ঝুঁকিগুলিও এর অন্তর্ভুক্ত যোগে তাদেরকে দেওয়া কাজের দায়িত্বভারের সাথে সংশ্লিষ্ট, এছাড়াও স্তন্যদাত্রী মায়াদের জন্য যুক্তিসংগত স্বাচ্ছন্দ্যবিধান করতে হবে।

### 2) জরুরি অবস্থার জন্য প্রস্তুতি

সম্ভাব্য জরুরি পরিস্থিতি ও ঘটনাগুলির সনাক্তকরণ ও মূল্যায়ন করতে হবে, এবং জরুরি পরিকল্পনা ও প্রতিক্রিয়ার কার্যপ্রণালী বাস্তবায়নের দ্বারা এগুলির প্রভাবকে ন্যূনতম করতে হবে, যার অন্তর্ভুক্ত হল জরুরি রিপোর্টিং, কর্মীদের জ্ঞাপন ও স্থান খালাস করার কার্যপ্রণালী, কর্মীদের প্রশিক্ষণ ও মহড়া।



জরুরী মহড়াগুলি অবশ্যই কমপক্ষে বার্ষিকভাবে বা স্থানীয় আইনের আবশ্যিকতা অনুসারে, যট্টি বর্শে কঠোর হবে সেই অনুযায়ী কার্যাবলি করতে হবে। জরুরী পরিকল্পনাগুলিতে যথাযথ অর্গানাইজেশনাল সনাক্তকরণ এবং অর্গানাইজেশনাল পরিচালনা, পরিষ্কার এবং বাধাহীন নিষ্ক্রমণের পথ, পর্যাপ্ত পরস্থানে ব্যবস্থা, জরুরী পরিকল্পনাকারীদের যোগাযোগের তথ্য এবং উদ্ভাবনের পরিকল্পনা অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। এই ধরনের পরিকল্পনা ও কার্যপঞ্জালিগুলি থেকে প্রাণ, পরিবেশ ও সম্পত্তির ক্ষতিক্রমণ ন্যূনতম করার ওপরে মনযোগ দিতে হবে।

### 3) পশোগত আঘাত ও অসুস্থতা

পশোগত আঘাত ও অসুস্থতা প্রতিরোধ, ব্যবস্থাপনা, নজরদারী ও রিপোর্ট করার জন্য কার্যপঞ্জালি ও ব্যবস্থাপনাগুলি অবশ্যই থাকতে হবে, এর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হল কর্মীদের রিপোর্ট করতে উৎসাহ দেওয়া, আঘাত ও অসুস্থতার ঘটনাগুলির শ্রেণীবিন্যাস ও লিপিবদ্ধ করা, প্রয়োজনীয় মেডিক্যাল চিকিৎসা প্রদান করা, ঘটনাগুলির তদন্ত করা এবং এগুলির কারণ দূরীকরণের জন্য সংশোধনমূলক পদক্ষেপগুলি বাস্তবায়ন করা এবং কর্মীদের কাজে ফিরিয়ে আসাকে সহজতর করা।

### 4) শিল্পসম্পর্কিত স্বাস্থ্যবিধি

রাসায়নিক, জৈবিক এবং ভৌত উপাদানগুলির সাথে কর্মীদের সংস্পর্শকে নিয়ন্ত্রণগুলির ক্রমোচ্চ শ্রেণিবিন্যাস (Hierarchy of Controls) অনুযায়ী সনাক্তকরণ, মূল্যায়ন ও নিয়ন্ত্রণ করতে হবে। যদি কোনও সম্ভাব্য বিপদ চিহ্নিত করা হয়, তবে অংশগ্রহণকারীরা সম্ভাব্য বিপদগুলি দূর করা এবং / বা হ্রাস করার সুযোগগুলি সন্ধান করবেন। বিপদগুলি দূর করা বা হ্রাস করা যদি সম্ভব না হয় তবে উপযুক্ত নকশা, প্রকৌশল এবং প্রশাসনিক নিয়ন্ত্রণের মাধ্যমে সম্ভাব্য বিপদগুলিকে নিয়ন্ত্রণ করতে হবে। যখনই এই উপায়গুলি দ্বারা বিপদগুলিকে পর্যাপ্তভাবে নিয়ন্ত্রণ করা যায় না, সখনই কর্মীদের যথাযথভাবে, ভালভাবে রক্ষণাবেক্ষণ করা, ব্যক্তিগত সুরক্ষা উপকরণ বিনামূল্যে প্রদান করতে হবে। সুরক্ষামূলক কর্মসূচিগুলি চলতে থাকবে এবং এই বিপদগুলির সত্ত্বে সংশ্লিষ্ট ঝুঁকিগুলির বিষয়ে শিক্ষামূলক উপাদান অন্তর্ভুক্ত করতে হবে।

### 5) শারীরিকভাবে শ্রমসাধ্য কাজ

হাতে করে মালপত্র নাড়াচাড়া করা এবং ভারী জিনিসি বারবার তোলার, দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকা এবং খুব বর্শে মাত্রায় বারবার বা বলপ্রয়োগ করতে হয় এমন সমাবেশের কাজগুলি সমতে, কর্মীরা শারীরিকভাবে শ্রমসাধ্য কাজে যাে সব বিপদের সম্মুখীন হন সগেলকি সনাক্ত, মূল্যায়ন ও নিয়ন্ত্রণ করতে হবে।

### 6) যন্ত্রকে সুরক্ষিত করা

উৎপাদন সংক্রান্ত ও অন্যান্য যন্ত্রপাতিতে নিরাপত্তামূলক বিপদের জন্য মূল্যায়ন করতে হবে। যখনই যন্ত্রপাতির থেকে কর্মীদের আঘাতের সম্ভাবনা থাকে, সখনই শারীরিক সুরক্ষাকবচ, ইন্টারলক এবং বাধাগুলি প্রদান করতে হবে এবং যথাযথভাবে রক্ষণাবেক্ষণ করতে হবে।



### 7) স্বাস্থ্য বর্ধি, খাদ্য ও আবাসন

কর্মীদের স্বচ্ছ শৌচালয়ের সুবধি, পানীয় জল ও স্বাস্থ্যকর খাবার তৈরি করা, সংরক্ষণ ও খাওয়ার সুবধিগুলি প্রদান করতে হবে। অংশগ্রহণকারী বা শ্রমিক এজেন্টের দ্বারা প্রদান করা কর্মীদের উর্মটিরগুলিকে পরিষ্কার ও নিরাপদ অবস্থায় রাখতে হবে, এবং জরুরি অবস্থায় নিরিগমনের উপযুক্ত পথ প্রদান করতে হবে, স্নান করা ও শাওয়ারের জন্য গরম জল, পর্যাপ্ত আলো, তাপ ও হাওয়া চলাচলের ব্যবস্থা, ব্যক্তিগত ও মূল্যবান জনিসিপত্র রাখার জন্য সুরক্ষিত স্থান, এবং প্রবশে ও প্রস্থানে যুক্তিসিঙত সুবধি সমতে যুক্তিসিঙত ব্যক্তিগত স্থান প্রদান করতে হবে।

### 8) স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা সংক্রান্ত জ্ঞাপন

কর্মীরা কর্মস্থলে যে সব সনাক্তকৃত বিপদের সম্মুখীন হন সেগুলির জন্য অংশগ্রহণকারীরা কর্মীর ভাষায় অথবা কর্মী বুঝতে পারেন এমন একটি ভাষায় কর্মীদের কর্মস্থলে স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা সংক্রান্ত যথোপযুক্ত তথ্য ও প্রশিক্ষণ প্রদান করবেন, যার অন্তর্ভুক্ত হল যান্ত্রিক, বৈদ্যুতিক, রাসায়নিক, আগুন ও শারীরিক বিপদগুলি, তবে এতেই সীমিত নয়। স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা সংক্রান্ত তথ্য স্পষ্টভাবে কর্মস্থলে স্পষ্টভাবে প্রদর্শন করতে হবে অথবা কর্মীদের দ্বারা সনাক্তকরণযোগ্য এবং অভিজ্ঞ কনও স্থানে তা রাখতে হবে। কাজ শুরু করার আগে এবং তারপরে নিয়মিতভাবে সব কর্মীকে প্রশিক্ষণ দেওয়া হয়। কর্মীদের প্রতিশোধে ভয়ে ভীত না হয়ে কনও স্বাস্থ্য ও সুরক্ষা সম্পর্কিত উদ্বেগে উত্থাপনে উৎসাহিত করা হবে।



### C. পরবিশেষে

অংশগ্রহণকারীরা উপলব্ধি করেন যে পরবিশেষে দায়দায়িত্ব বর্ধমানের পণ্য উৎপাদনের সঙ্গে অঙ্গাঙ্গীভাবে জড়িত। অংশগ্রহণকারীরা পরবিশেষে প্রভাবগুলি চিহ্নিত করবেন এবং জনগণের স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তাকে সুরক্ষিত রাখার সাথে সাথে তাদের উৎপাদন কার্যক্রমের মধ্যে সম্প্রদায়, পরবিশেষে এবং প্রাকৃতিক সম্পদের উপর প্রতিকূল প্রভাব হ্রাস করবে। বর্ধিত প্রস্তুত করার ক্ষেত্রে ISO 14001 এবং ইকো ম্যানেজমেন্ট অ্যান্ড অডিট সিস্টেম (Eco Management and Audit System, EMAS)-এর মতো স্বীকৃত ব্যবস্থাগুলিকে সুত্র হিসেবে ব্যবহার করা হয়েছে এবং অতিরিক্ত তথ্যের একটি উপযোগী উৎস হতে পারে।

পরবিশেষে মানদণ্ডগুলি হল:

#### 1) পরবিশেষে ছাড়পত্র ও রপিবোর্ট করা

সব আবশ্যিক পরবিশেষে ছাড়পত্র (যেমন নিঃসরণ সংক্রান্ত নজরদারী), অনুমোদন ও নবিন্ধনগুলি নিতে হবে, রক্ষা করতে হবে এবং চলতি অবস্থায় রাখতে হবে এবং এগুলির কার্যপর্যালোচনা ও রপিবোর্টিং সংক্রান্ত আবশ্যিকতাগুলি অনুসরণ করতে হবে।

#### 2) দূষণ প্রতিরোধ এবং সংস্থান হ্রাস

দূষকারী উপাদানের নিঃসরণ ও নিঃসরণ এবং বর্জ্য সৃষ্টিকে ন্যূনতম করতে হবে অথবা উৎস বা দূষণ নিয়ন্ত্রণ উপকরণ যোগ করার মতো অনুশীলনগুলি মাধ্যমে নিরামূল করতে হবে; উৎপাদন, রক্ষণাবেক্ষণ ও কর্মস্থলের প্রক্রিয়াগুলির পরিবর্তন করতে হবে; অথবা অন্যান্য যে কোন উপায়ে করতে হবে। উৎপাদন, রক্ষণাবেক্ষণ ও কর্মস্থলের প্রক্রিয়াগুলির পরিবর্তন করা, উপাদানকে প্রতিস্থাপন, পুনর্ব্যবহার, সংরক্ষণ, রিসাইক্লিং করা বা অন্যান্য উপায়ে মতো অনুশীলনগুলি দ্বারা জল, জীবাশ্ম জ্বালানী, খনিজ পদার্থ ও অরণ্যের পণ্যগুলি সমস্ত প্রাকৃতিক সম্পদের ব্যবহারকে সংরক্ষণ করতে হবে।

#### 3) বিপজ্জনক পদার্থ

রাসায়নিক, বর্জ্য ও অন্যান্য উপাদান যা মানুষ বা পরবিশেষে পক্ষে বিপদ সৃষ্টি করে সেগুলিকে সনাক্ত করতে হবে, লবেলে দিতে হবে এবং ব্যবস্থাপনা করতে হবে, যাত্রে এগুলির নিরাপদে নাড়াচাড়া, স্থানান্তর, মজুতকরণ, ব্যবহার, রিসাইক্লিং বা পুনর্ব্যবহার ও বাতলিকরণ সূনিশ্চিত করা যায়।

#### 4) কঠনি বর্জ্য

অংশগ্রহণকারীরা কঠনি বর্জ্যকে (বিপজ্জনক নয় এমন) সনাক্ত, ব্যবস্থাপনা, হ্রাস করা এবং দায়িত্বশীলভাবে বাতলি করা বা রিসাইক্লিং করার জন্য একটি প্রণালীবদ্ধ পন্থা বাস্তবায়ন করবেন।



### 5) বায়ুতে নরিগমন

উদ্ভাষী জবৈ রাসায়নিক, এরোসল, ক্షয়কারক পদার্থ, কণা, ওজোন ক্షয়কারী রাসায়নিক দ্রব্য এবং কার্যপরচালনা থেকে সৃষ্ট দহনের উপজাত দ্রব্যগুলির বায়ুতে নরিগমনের বশেষিট্য নরিধারণ করতে হবে, নয়িমতিভাবে পর্যবক্ষেণ, নয়িন্তরণ করতে হবে এবং নরিগমনের আগে প্রয়োজন অনুযায়ী শোধন করতে হবে। ওজোন-ক্షয়কারী পদার্থগুলিকে মন্টরলি প্রোটোকল এবং প্রয়োজ্য বধিনিয়ম অনুযায়ী কার্যকরভাবে পরচালনা করতে হবে। অংশগ্রহণকারীরা তাদের বায়ুতে নরিগমনের নয়িন্তরণ ব্যবস্থাগুলির কার্যসম্পাদনের ওপরে নয়িমতিভাবে নজরদারী করবেন।

### 6) উপাদানের বাধানযিধে

অংশগ্রহণকারীদের রসাইক্লিং ও বাতলিকরণের জন্য লবেলিং সহ, পণ্য এবং উত্পাদন সম্পর্কিত নরিদৃষ্ট পদার্থগুলির নযিধিকরণ বা নয়িন্তরণের প্রসঙ্গে সমস্ত প্রয়োজ্য আইন, বধিবিধান এবং গ্রাহকের আবশ্যকতাগুলি মিনে চলতে হবে।

### 7) জল ব্যবস্থাপনা

অংশগ্রহণকারী একটা জল ব্যবস্থাপনা কর্মসূচি বাস্তবায়ন করবেন যা জলের উৎস, ব্যবহার ও নরিগমনকে নথিবিধ করা, বশেষিট্য নরিধারণ করে এবং নজরদারী করে; জল সংরক্ষেণের সূযোগগুলি খোঁজ করবেন; এবং দূষণের মাধ্যমগুলিকে নয়িন্তরণ করবেন। সব বর্জ্য জলের বশেষিট্য নরিধারণ করতে হবে, পর্যবক্ষেণ, নয়িন্তরণ করতে হবে এবং নরিগমন বা বাতলি করার আগে প্রয়োজন অনুযায়ী শোধন করতে হবে। অংশগ্রহণকারীরা তাদের বর্জ্য জল শোধন ও সংবরণ করার ব্যবস্থাগুলির কার্যসম্পাদনের ওপরে নয়িমতিভাবে নজরদারী করবেন, যাতে সর্বানুকূল কার্যসম্পাদন ও বধিনিয়মের মান্যতা সনশিচতি করা যায়।

### 8) শক্তি সংরক্ষেণ ও গ্রীনহাউস গ্যাস নরিগমন

অংশগ্রহণকারীদের কর্পোরেটে-ব্যাপী গ্রীনহাউস গ্যাস হ্রাস করার লক্ষ্য স্থাপন করতে হবে। গ্রীনহাউস গ্যাস হ্রাস করার লক্ষ্যমাত্রার ক্షত্রে শক্তি খরচ এবং সমস্ত প্রাসঙ্গিক স্কোপ 1 এবং 2 গ্রীনহাউস গ্যাস নরিগমনের ওপরে নজর রাখতে হবে, নথিবিধ করতে হবে এবং প্রকাশ্যে রপিোর্ট করতে হবে। অংশগ্রহণকারীদেরকে শক্তির কর্মদক্ষতার উন্নতি ঘটানো এবং তাদের দ্বারা শক্তির খরচ ও গ্রীনহাউস গ্যাস নরিগমন কমানোর জন্য পদ্ধতিগুলি সনধান করতে হবে।



### D. নৈতিকতা

সামাজিক দায়িত্বগুলি পূরণ করা এবং বাজারে সাফল্য অর্জন করার জন্য, অংশগ্রহণকারী ও তাদের এজেন্টদের নৈতিকতার সর্বোচ্চ মানদণ্ড রক্ষা করতে হবে, যার অন্তর্ভুক্ত হল:

#### 1) ব্যবসায়িক সততা

ব্যবসার সব লেনদেনে সততার সর্বোচ্চ মানদণ্ড রক্ষা করতে হবে। যেকোনো এবং সব ধরনে ঘুষ, দুর্নীতি, জোর করে অর্থ আদায় ও তছরূপক নিষিদ্ধ করার জন্য অংশগ্রহণকারীদের একটি শূন্য সহনশীলতা নীতি থাকবে।

#### 2) কোনো অযথাযথ সুবিধা নয়

অন্যায় বা অযথাযথ সুবিধা পাওয়ার জন্য ঘুষ বা অন্যান্য উপায়গুলির প্রতিশ্রুতি দেওয়া, প্রস্তাব করা, অনুমোদন দেওয়া, প্রদান বা গ্রহণ করা যাবে না। এই নিষিদ্ধোজ্ঞার আওতা আছে, ব্যবসা পাওয়া বা ধরে রাখা, কোনো ব্যক্তির কাছে ব্যবসা পাঠানো, বা অন্যথায় একটি অযথাযথ সুবিধা অর্জনের জন্য প্রত্যাশ্যভাবে অথবা কোনো তৃতীয় পক্ষের মাধ্যমে অপ্রত্যাশ্যভাবে যেকোনো মূল্যবান জিনিসের প্রতিশ্রুতি দেওয়া, প্রস্তাব করা, অনুমোদন দেওয়া, প্রদান বা গ্রহণ করা। দুর্নীতি-বিরোধী আইনগুলি মেনে চলা সূনিশ্চিত করার জন্য নজরদারী, রেকর্ড রাখা ও বলবৎকরণের কার্যপ্রণালীগুলি বাস্তবায়ন করতে হবে।

#### 3) তথ্যের প্রকাশ

ব্যবসার সব লেনদেনে স্বচ্ছভাবে সম্পাদন করতে হবে এবং অংশগ্রহণকারীর ব্যবসার বই ও রেকর্ডে নිරীভূতভাবে প্রতিফলিত করতে হবে। অংশগ্রহণকারীর শ্রম, স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা, পরিবেশগত অনুশীলন, ব্যবসায়িক কার্যকলাপ, কাঠামো, আর্থিক অবস্থা ও কার্যসম্পাদন সংক্রান্ত তথ্যকে প্রযোজ্য বিনিয়োগ ও শিল্পক্ষেত্রের প্রচলিত অনুশীলনগুলি অনুযায়ী প্রকাশ করতে হবে। রেকর্ড জাল করা কিংবা সরবরাহ শৃঙ্খলের অবস্থা বা অনুশীলনগুলির মিথ্যা বর্ণনা দেওয়া গ্রহণযোগ্য নয়।

#### 4) মধো স্বত্ব

মধো স্বত্ব অধিকারগুলিকে সম্মান দিতে হবে, প্রযুক্তি ও জ্ঞানের হস্তান্তর এমনভাবে করতে হবে যা মধো স্বত্ব অধিকারগুলিকে সুরক্ষিত রাখবে; এবং গ্রাহক ও সরবরাহকারীর তথ্যকে সুরক্ষিত রাখতে হবে।

#### 5) ন্যায্য ব্যবসা, বজিঞপন ও প্রতিযোগিতা

ন্যায্য ব্যবসা, বজিঞপন ও প্রতিযোগিতার মানদণ্ডগুলি রক্ষা করতে হবে।



### 6) পরচিয় সুরক্ষতি রাখা এবং কোনো প্রতশিোধ নয়

সরবরাহকারী ও কর্মী হুইসলব্লোয়ারদের<sup>2</sup> গোপনীয়তা, পরচিয়হীনতা ও সুরক্ষা সুনশিচতি করে এমন কর্মসূচিগুলি বজায় রাখতে হবে, যদা না আইন দ্বারা নশিদিধ হয়। কর্মীরা যাত প্রতশিোধে কোনো রকম ভয় ছাড়াই য়ে কোনো উদ্বগে প্রকাশ করতে পারনে সেইজন্য কর্মীদরে জন্য একটি জ্ঞাপন করা প্রক্রিয়া অংশগ্রহণকারীদরে থাকা উচতি।

### 7) দায়িত্বশীলভাবে খনজি পদার্থ জোগাড় করা

অংশগ্রহণকারীরা তাদরে উৎপাদতি পণ্যগুলতিে বযবহৃত ট্যান্টালাম, টনি, টাংস্টনে এবং সোনা জোগাড় করা এবং হফোজতরে শৃঙ্খলে একটি নীতি গ্রহণ করবনে এবং যথাযথ অধ্যবসায় প্রয়োগ করবনে যাত যুক্তসিঙতভাবে আশ্বাস দেওয়া যায় য়ে সংঘাত-প্রভাবতি এবং উচ্চ-ঝুঁকপূর্ণ অঞ্চলে বা সমতুল্য এবং স্বীকৃত ডিউ ডিলিজিনেস ফ্রমেওয়ার্ক থেকে খনজিগুলতি দায়িত্বশীল সরবরাহ শৃঙ্খলে জন্য অর্থনৈতিক সহযোগতি ও বকাশ (Organisation for Economic Co-operation and Development, OECD) এর নর্দিশেনার সাথে সঙতপূর্ণ একটি পন্থায় এগুলতি সংগ্রহ করা হয়ছে।

### 8) গোপনীয়তা

অংশগ্রহণকারীরা সরবরাহকারী, গ্রাহক, উপভোক্তা ও কর্মী সমতে যাদরে সঙে ব্যবসা করনে, তাদরে প্রত্যকরে ব্যক্তিগতি তথ্যরে যুক্তসিঙত গোপনীয়তার প্রত্যাশাগুলতিে সুরক্ষতি রাখার জন্য অঙীকার করবনে। ব্যক্তিগতি তথ্য সংগ্রহ, সংরক্ষণ, প্রক্রিয়াকরণ, স্থানান্তর ও বনিমিয় করার সময় অংশগ্রহণকারীদরেকে গোপনীয়তা ও তথ্য সুরক্ষার আইন ও বধিনিয়মরে আবশ্যকতাগুলতি মনে চলতে হবে।

<sup>2</sup> হুইসলব্লোয়ার-এর সংজ্ঞা: কোনো ব্যক্তি যনিকোম্পানতি একজন কর্মী বা অফসিার, অথবা সরকারী কর্মকর্তা বা আধিকারিক সংস্থার দ্বারা অযথাযথ আচরণরে বশিয়ে প্রকাশ করনে।



### E. পরিচালন ব্যবস্থা

অংশগ্রহণকারীরা এমন একটি পরিচালন ব্যবস্থা গ্রহণ বা প্রতিষ্ঠা করবেন যার ব্যাপ্তি এই বিধির বিষয়বস্তুর সঙ্গে সম্পর্কিত। এগুলি নিশ্চিত করার জন্য পরিচালন ব্যবস্থার নকশা করা হবে: (ক) প্রযোজ্য আইন, বিনিয়োগ এবং অংশগ্রহণকারীর কার্যপরিচালনা ও পণ্যগুলির সাথে সম্পর্কযুক্ত গ্রাহকের আবশ্যিকতাগুলি মান্য করা; (খ) এই বিধি অনুসরণ করা; এবং (গ) এই বিধির সাথে সম্পর্কিত কার্যপরিচালনাগত ঝুঁকিগুলি সনাক্তকরণ ও নিরসন করা। এটির নিরন্তর উন্নতকিও সহজতর করা উচিত।

পরিচালন ব্যবস্থাটিকে নিম্নলিখিত উপাদানগুলি থাকা উচিত:

#### 1) কোম্পানির অঙ্গীকার

সামাজিক ও পরিবেশগত দায়দায়িত্ব সংক্রান্ত একটি কর্পোরেটে নীতির বিবৃতিগুলি মান্যতা ও নিরন্তর উন্নতির প্রতি অংশগ্রহণকারীর অঙ্গীকারকে দৃঢ়ভাবে ঘোষণা করে, যা কার্যনির্বাহী কর্তৃপক্ষের দ্বারা সমর্থিত এবং স্থানীয় ভাষায় কর্মস্থলে প্রচার করা হয়।

#### 2) কর্তৃপক্ষের জবাবদায়িত্ব ও দায়িত্ব

পরিচালন ব্যবস্থা ও সংশ্লিষ্ট কর্মসূচিগুলির বাস্তবায়ন সূনিশ্চিত করার জন্য দায়িত্বশীল বরষিত কার্যনির্বাহী ও কোম্পানির প্রতিনিধি(দের) কে অংশগ্রহণকারী সুস্পষ্টভাবে চিহ্নিত করবে। বরষিত কর্তৃপক্ষ নিয়মিত ভিত্তিতে পরিচালন ব্যবস্থাগুলির অবস্থা পর্যালোচনা করবে।

#### 3) আইনগত ও গ্রাহকের আবশ্যিকতা

এই বিধির আবশ্যিকতাগুলি সমেত, প্রযোজ্য আইন, বিনিয়োগ ও গ্রাহকের আবশ্যিকতাগুলি সনাক্ত করা, পর্যবেক্ষণ করা ও বোঝার জন্য একটি প্রক্রিয়া।

#### 4) ঝুঁকির মূল্যায়ন এবং ঝুঁকির নিয়ন্ত্রণ

আইনগত মান্যতা, পরিবেশগত, স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা<sup>3</sup> ও শ্রম সংক্রান্ত অনুশীলন এবং অংশগ্রহণকারীর কার্যপরিচালনার সাথে সংশ্লিষ্ট নৈতিকতার ঝুঁকিগুলি সনাক্ত করার জন্য একটি প্রক্রিয়া। প্রতিটি ঝুঁকির আপেক্ষিক গুরুত্ব নির্ধারণ করা এবং সনাক্ত করা, ঝুঁকিগুলিকে নিয়ন্ত্রণ করার জন্য যথোপযুক্ত প্রণালীগত ও শারীরিক নিয়ন্ত্রণগুলির বাস্তবায়ন করা এবং বিনিয়োগে মান্যতা সূনিশ্চিত করা।

<sup>3</sup> পরিবেশগত স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তার জন্য ঝুঁকি মূল্যায়নে যে ক্ষেত্রগুলিকে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে সেগুলো হল উৎপাদনের এলাকা, গুদাম ও মজুতকরণের স্থান, কারখানা/কর্মস্থলে সহায়তা উপকরণ, পরীক্ষাগার ও পরীক্ষার স্থানগুলি, স্থানটিশেনের সুবিধাগুলি (বাথরুম), রান্নাঘর/ক্যাফেটেরিয়া এবং কর্মীদের আবাসন/ডরমিটরি।  
রসেপনসিবিল বজিনসে অ্যালয়ান্স (Responsible Business Alliance) আচরণবিধি v7.0



### 5) উন্নয়নের লক্ষ্য

এই লক্ষ্যগুলি অর্জনের ক্ষেত্রে অংশগ্রহণকারীর কার্যসম্পাদনকে একটি পর্যায়ক্রমিক মূল্যায়ন সহ, কার্যসম্পাদনকে লিখিত উদ্দেশ্য, লক্ষ্যমাত্রা এবং অংশগ্রহণকারীর সামাজিক, পরিবেশগত এবং স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা সম্পর্কিত কর্মক্ষমতা কার্যসম্পাদনকে উন্নতি করার জন্য বাস্তবায়নের পরিকল্পনাগুলি।

### 6) প্রশিক্ষণ

অংশগ্রহণকারীর নীতি, কার্যপ্রণালী এবং উন্নয়নের লক্ষ্যগুলি বাস্তবায়ন করা এবং প্রযোজ্য আইনগত ও বিনিয়োগের আবশ্যিকতাগুলি পূরণ করার জন্য ম্যানেজার ও কর্মীদের প্রশিক্ষণের কর্মসূচিগুলি।

### 7) যোগাযোগ

অংশগ্রহণকারীর নীতি, অনুশীলন, প্রতিশ্রুতি ও কার্যসম্পাদন সম্বন্ধে সুস্পষ্ট ও নির্ভুল তথ্য কর্মী, সরবরাহকারী ও গ্রাহকদের জানানোর জন্য একটি প্রক্রিয়া।

### 8) কর্মীদের মতামত, অংশগ্রহণ ও অভিযোগ

এই বিধি আওতাধীন অনুশীলন এবং শর্তগুলির লংঘন সম্বন্ধে কর্মীদের ধারণার মূল্যায়ন করা এবং এই বিষয়ে মতামত পাওয়া এবং ক্রমাগত উন্নতিতে উৎসাহ দেওয়ার জন্য একটি কার্যকর অভিযোগ পদ্ধতি সমেত, চলমান প্রক্রিয়াগুলি। প্রতিহিংসা বা প্রতিশোধের ভয় ছাড়াই কর্মীদের অভিযোগ এবং প্রতিক্রিয়া জানাতে একটি নিরাপদ পরিবেশ দিতে হবে।

### 9) অডিট ও মূল্যায়ন

আইনী এবং ন্যায়নৈতিক প্রযোজনীয়তা, কোডের বিষয়বস্তু এবং সামাজিক এবং পরিবেশগত দায়িত্ব সম্পর্কিত গ্রাহককে চুক্তি সংক্রান্ত প্রযোজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্য নিশ্চিত করার জন্য পর্যায়ক্রমিক স্ব-মূল্যায়ন।

### 10) সংশোধনমূলক পদক্ষেপে প্রক্রিয়া

অভ্যন্তরীণ বা বাহ্যিক মূল্যায়ন, পরিদর্শন, অনুসন্ধান ও পর্যালোচনার দ্বারা সনাক্ত হওয়া ঘাটতিগুলির সময়েোপযোগী সংশোধনের জন্য একটি প্রক্রিয়া।

### 11) নথিভুক্তকরণ ও রেকর্ড



বিনিয়োগের মান্যতা এবং কোম্পানির আবশ্যিকতাগুলি মেনে চলার পাশাপাশি গোপনীয়তা রক্ষা করার নীতিতে যথাযথ পদ্ধতিতে গোপনীয়তা সুরক্ষিত করার জন্য, নথিপত্র ও রেকর্ড তৈরি করা ও বজায় রাখা।

### 12) সরবরাহকারীর দায়দায়িত্ব

সরবরাহকারীদের বিনিয়োগের আবশ্যিকতাগুলি জানানো এবং সরবরাহকারী কর্তৃক বিনিয়োগের মান্যতা পর্যালোচনা করার জন্য একটি প্রক্রিয়া।



## সূত্র

এই বর্ধিটি প্রস্তুত করার ক্ষতেরে নমিনলখিতি মানদন্ডগুলিকে ব্যবহার করা হযছেলি এবং এগুলি অতিরিক্ত তথ্যরে উপযোগী উৎস হতে পারে। প্রত্যকে অংশগ্রহণকারী নমিনলখিতি মানদন্ডগুলিকে সমর্থন করতেও পারনে আবার নাও করতে পারনে।

ডড-ফ্র্যাংক ওয়াল স্ট্রিটি সংস্কার ও উপভোক্তা সুরক্ষা আইন  
(Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act) <http://www.sec.gov/about/laws/wallstreetreform-cpa.pdf>

ইকো ম্যানেজমেন্ট অ্যান্ড অডিট সিস্টেমে (Eco Management & Audit System)

[http://ec.europa.eu/environment/emas/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/emas/index_en.htm) নৈতিক ব্যবসায়ের উদ্যোগ

[www.ethicaltrade.org/](http://www.ethicaltrade.org/)

নিরাপত্তা ও স্বাস্থ্যেরে ক্ষতেরে ILO এর অনুশীলন বর্ধি (ILO Code of Practice in Safety and Health)

[www.ilo.org/public/english/protection/safework/cops/english/download/e000013.pdf](http://www.ilo.org/public/english/protection/safework/cops/english/download/e000013.pdf)

ILO আন্তর্জাতিক শ্রম মানদন্ড (ILO International Labor Standards)

[www.ilo.org/public/english/standards/norm/whatare/fundam/index.htm](http://www.ilo.org/public/english/standards/norm/whatare/fundam/index.htm)

ISO 14001 [www.iso.org](http://www.iso.org)

জাতীয় অগ্নি সুরক্ষা এসোসিয়েশন [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org)

সংঘাতেরে দ্বারা প্রভাবিত ও উচ্চ ঝুঁকিপূর্ণ অঞ্চলগুলি থেকে খনিজ পদার্থেরে দায়িত্বশীল সরবরাহ শৃঙ্খলেরে জন্য OECD-এর ডি ডিলিজিন্স সংক্রান্ত নির্দেশনা

<https://www.oecd.org/daf/inv/mne/OECD-Due-Diligence-Guidance-Minerals-Edition3.pdf>

বহুজাতিক প্রতিষ্ঠানগুলিরে জন্য OECD নির্দেশনা

<http://www.oecd.org/investment/mne/1903291.pdf>

মানবাধিকারেরে সর্বজনীন ঘোষণা <https://www.un.org/en/universal-declaration-human-rights/>

দূর্নীতির বিরুদ্ধে রাষ্ট্রসংঘেরে চুক্তি (United Nations Convention Against Corruption)

<https://www.unodc.org/unodc/en/treaties/CAC/>

শিশুর অধিকার সম্পর্কিত রাষ্ট্রসংঘেরে চুক্তি

<https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/crc.aspx>

মহিলাদেরে বিরুদ্ধে সমস্ত প্রকার বৈষম্যেরে দূরীকরণ সম্পর্কিত রাষ্ট্রসংঘেরে চুক্তি

<https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CEDAW.aspx>



## Responsible Business Alliance

Advancing Sustainability Globally

রাষ্ট্রসংঘ বিশ্বজনীন চুক্তি (United Nations Global Compact) [www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org)

রাষ্ট্রসংঘ ফেডারেল অ্যাকুইজিশন রেগুলেশন (United States Federal Acquisition Regulation) [www.acquisition.gov/far/](http://www.acquisition.gov/far/)

SA 8000 <https://sa-intl.org/programs/sa8000/>

সোশ্যাল অ্যাকাউন্টবেলিটি ইন্টারন্যাশনাল (Social Accountability International, SAI) [www.sa-intl.org](http://www.sa-intl.org)



### নথরি ইতহাস

সংস্করণ 1.0 – অক্টোবর 2004 এ প্রকাশতি।

সংস্করণ 1.1 – মে 2005 এ প্রকাশতি। নথকি RBA-এর ফরম্যাটে রূপান্তরতি করা হয়ছেলি, পাতার সজ্জায় ছোটখাটো সংশোধন; বসিয়বস্তুর কনো-নো পরবির্তন হয় না।

সংস্করণ 2.0 – একাধকি নসিমরে সংশোধন সমতে অক্টোবর 2005 এ প্রকাশতি।

সংস্করণ 3.0 – একাধকি নসিমরে সংশোধন সমতে জুন 2009 এ প্রকাশতি।

সংস্করণ 4.0 – একাধকি নসিমরে সংশোধন সমতে এপ্রলি 2012 এ প্রকাশতি।

সংস্করণ 5.0 – একাধকি নসিমরে সংশোধন সমতে নভেম্বর 2014 এ প্রকাশতি।

সংস্করণ 5.1 – A1 এর সংশোধন, যা 1 জানুয়ারি 2016-তে কার্যকর হবে, সটে সমতে মার্চ 2015 এ প্রকাশতি।

সংস্করণ 6.0 – একাধকি নসিমরে সংশোধন সমতে জানুয়ারি 2018 এ প্রকাশতি।

সংস্করণ 7.0 – একাধকি বধিনসমূহরে সংশোধন সহ জানুয়ারী 2021 এ প্রকাশতি

ইলকেট্রনকি পণ্য উৎপাদনে যুক্ত অনকেগুলি কনোম্পানি জুন ও অক্টোবর 2004 এর মধ্যে RBA আচরণবধিটি প্রাথমকিভাবে প্রস্তুত করছেলি। এই বধিটি গ্রহণ করার জন্য কনোম্পানিদরে আমন্ত্রণ করা হয় ও উৎসাহ দেওয়া হয়। আপনিতরিকিত তথ্য পতে পারনে এথান থেকে:

<http://www.responsiblebusiness.org>

RBA আচরণ বধি-এর দাপ্তরকি সংস্করণটি ইংরেজিতে রয়েছে। এই অনুবাদটিসনোজন্য রূপে প্রদত্ত